

Version finale
adoptée par le Conseil de Ville
le 13 décembre 2010



CODE DE COULEURS	
2011	2012
2013	ULTÉRIEUR

Service de l'ingénierie et du traitement de l'eau

P.T.I. 2011-2012-2013
ENVELOPPE BUDGÉTAIRE DES DÉPENSES D'INVESTISSEMENT

OUVRAGE	TITRE	2011	2012	2013	ULTÉRIEUR	MODE DE FINANCEMENT								
						RÈGLEMENT D'EMPRUNT		MONTANTS À RECEVOIR	SOLDE DISPONIBLE DE RÈGL. FERMÉS	FONDS ROULEMENT	RÉSERVES	MONTANTS DÉJÀ APPROPRIÉS RÉSERVES, SURPLUS		
						ENSEMBLE	AM. LOCALES							
95007	Reconstruction de rue et services dans le boul. St-Jean, entre l'av. Lakeview et l'autoroute 20				3 150 000 \$									
95018	Travaux d'éclairage dans l'av. Donegani entre Maywood et Terra-Cotta et Coolbreeze et Valois				170 000 \$									
97004	Reconstruction de rue et services dans l'avenue Sedgfield Phase I – entre les avenues Stillview et Inglewood Phase II – entre les avenues Inglewood et Alston				2 300 000 \$ 3 450 000 \$									
04016	Travaux de reconstruction de l'avenue Donegani entre les avenues Aurora et Terra-Cotta incluant élargissement et piste cyclable				2 500 000 \$									
06013	Construction d'écrans sonores du côté sud de l'Autoroute 20 entre les boul. St-Jean et des Sources Coût total approx. + : 12 000 000 \$ – Partage des coûts MTQ 50 % et Pointe-Claire 50 %		12 000 000 \$			6 000 000 \$		6 000 000 \$						
07003	Construction d'un centre communautaire Phase I – Concept – Ensemble du Complexe Phase II – Plans et devis – centre communautaire Phase III – Construction – centre communautaire	85 000 \$			900 000 \$ 7 500 000 \$	85 000 \$								
07015	Élargissement du boulevard Saint-Jean de l'av. Chaucer au boul. Hymus				1 500 000 \$									
07022	Aménagement d'un parc pour personnes handicapées Phase I – Concept, plans et devis Phase II – Construction				40 000 \$ 330 000 \$									

P.T.I. 2011-2012-2013
ENVELOPPE BUDGÉTAIRE DES DÉPENSES D'INVESTISSEMENT

OUVRAGE	TITRE	2011	2012	2013	ULTÉRIEUR	MODE DE FINANCEMENT						
						RÈGLEMENT D'EMPRUNT		MONTANTS À RECEVOIR	SOLDE DISPONIBLE DE RÉGL. FERMÉS	FONDS ROULEMENT	RÉSERVES	MONTANTS DÉJÀ APPROPRIÉS RÉSERVES, SURPLUS
						ENSEMBLE	AM. LOCALES					
07034	Restauration et mise en valeur Moulin de Pointe-Claire (voir note 1) Expertises professionnelles Conservation architecturale Aménagement paysager Études archéologiques	1 550 000 \$ 240 000 \$ 550 000 \$ 610 000 \$ 150 000 \$				850 000 \$		700 000 \$				
08012	Travaux d'agrandissement au Club de canoë				500 000 \$							
09011	Remplacement des compresseurs à l'aréna, construction d'une centrale thermique (voir note 2) – services professionnels (validation et surveillance)	3 000 000 \$ 100 000 \$				2 885 000 \$ 100 000 \$		115 000 \$				
09012	Phase II : Agrandissement des ateliers au garage municipal (voir ouvrage 00012) Services professionnels et contingences Construction				550 000 \$ 5 300 000 \$							
09014	Chalet de services au parc Edgewater Services professionnels Construction				50 000 \$ 500 000 \$							
09016	Aménagement d'une entrée commune pour l'aréna et le centre aquatique, incluant l'aménagement d'un local Services professionnels				2 000 000 \$ 250 000 \$							
09019	Collecteur Saint-Jean (Total approx. 22 500 000 \$) <i>Phase I - Partie sud</i> , travaux entre l'intercepteur de la Ville de Montréal et l'intersection du boulevard Saint-Jean et de l'avenue Sedgefield <i>Phase III - Reconstruction des services dans l'avenue Sedgefield</i> , entre le boulevard Saint-Jean et l'avenue Alston ainsi que dans l'avenue Alston , entre le boulevard Hymus et l'avenue Sedgefield <i>Phase IV- Partie nord</i> , travaux entre l'intersection de la voie de service sud de l'Autoroute 40 et de l'avenue Alston jusqu'à l'angle des boulevards Saint-Jean et Brunswick.	7 615 000 \$			7 200 000 \$ 5 885 000 \$			7 615 000 \$ 3 600 000 \$ 5 885 000 \$				

Note 1: Projet sujet à l'approbation de la Congrégation des Sœurs Notre-Dame et à l'obtention de la subvention du Ministère de la Culture, communication et Condition féminine.

Note 2: Montant de subvention provenant du Programme d'appuis aux initiatives (HQ), du Programme OPTER (de l'Agence de l'efficacité énergétique AEE) et du Programme EcoEnergie (de l'Office de l'efficacité énergétique OEE)

P.T.I. 2011-2012-2013
ENVELOPPE BUDGÉTAIRE DES DÉPENSES D'INVESTISSEMENT

OUVRAGE	TITRE	2011	2012	2013	ULTÉRIEUR	MODE DE FINANCEMENT						
						RÈGLEMENT D'EMPRUNT		MONTANTS À RECEVOIR	SOLDE DISPONIBLE DE RÉGL. FERMÉS	FONDS ROULEMENT	RÉSERVES	MONTANTS DÉJÀ APPROPRIÉS RÉSERVES, SURPLUS
						ENSEMBLE	AM. LOCALES					
09021	Agrandissement de la bibliothèque centrale Services professionnels Construction (Voir ouvrage 92031)				300 000 \$ 3 000 000 \$							
09022	Reconstruction de piscines extérieures Village (Bourgeau) Arthur-Séguin (Sunnyside)				900 000 \$ 650 000 \$							
09023	Reconstruction des services dans les avenues Pickwood Crescent, incluant le sentier, et Braebrook, de Maywood à Alexina	4 500 000 \$				320 000 \$		3 600 000 \$ 580 000 \$				
09025	Reconstruction de bâtiments municipaux Chalet Parc Kinsmen Chalet Boulingrin Chalet Parc Valois				1 100 000 \$ 1 100 000 \$ 1 100 000 \$							
09028	Collecteur industriel (Total approx. 16 000 000 \$) Phase I: À partir de Leacock, Hymus, Delmar Phase II: Tecumseh et Labrosse				8 000 000 \$ 8 000 000 \$							
09030	Collecteur Cedar (Total approx. 2 800 000 \$)				2 800 000 \$							
10-009	Reconstruction des services dans diverses rues Secteur industriel – avenues Leacock et Columbus				6 555 000 \$							
10-011 (ouv. 07021)	Aménagement de pistes cyclables : Avenue Cartier (voir note 3) Divers endroits Prolongement de la piste existante Donegani, entre l'av. Coolbreeze et le boul. des Sources Secteur Baie-de-Valois (voir ouvrage 97009)			200 000 \$	200 000 \$ 500 000 \$ 500 000 \$	200 000 \$						
10-012	Reconstruction de la rue Reverchon entre le boul. des Sources et la Montée St-Rémi (voir ouvrage 92014) Partage avec Dorval			2 300 000 \$			1 150 000 \$	1 150 000 \$				
10-014	Travaux de réfection de structures CN/CP au boul. St-Jean		500 000 \$			500 000 \$						

Note 3: Réserve Parcs et terrains de jeu

P.T.I. 2011-2012-2013
 ENVELOPPE BUDGÉTAIRE DES DÉPENSES D'INVESTISSEMENT

OUVRAGE	TITRE	2011	2012	2013	ULTÉRIEUR	MODE DE FINANCEMENT							
						RÈGLEMENT D'EMPRUNT		MONTANTS À RECEVOIR	SOLDE DISPONIBLE DE RÉGL. FERMÉS	FONDS ROULEMENT	RÉSERVES	MONTANTS DÉJÀ APPROPRIÉS RÉSERVES, SURPLUS	
						ENSEMBLE	AM. LOCALES						
10-015	Reconstruction des services dans l'avenue de Hampton Gardens		5 100 000 \$			2 650 000 \$		1 450 000 \$ 1 000 000 \$					
10-016	Reconstruction des avenues Ste-Anne et St-Joachim, au sud du chemin du Bord-du-Lac, incluant l'avenue Demers				4 200 000 \$								
10-017	Reconstruction de l'avenue de Embleton Crescent				2 900 000 \$								
10-018	Reconstruction des avenues dans le quadrilatère Donegani, Chester, Saint-Louis et des Sources Phase 1 – Donegani, entre Chester et des Sources et Charles, du sud jusqu'à l'av. Mount-Pleasant Phase 2 – Vincennes, du sud jusqu'à Belmont et Mount-Pleasant, entre Chester et Vincennes Phase 3 – Charles, entre Mount-Pleasant et Belmont et Rodney Phase 4 – Charles, entre Belmont et Summerhill et Vincennes, entre Belmont et l'extrémité nord ainsi que Yonge Crescent Phase 5 – Charles et Ponner, entre Summerhill et Little Rock ainsi que Summerhill, entre Cester et Vincennes (Voir ouvrage 92010)				5 000 000 \$ 6 300 000 \$ 4 600 000 \$ 6 900 000 \$ 5 000 000 \$								
10-019	Reconstruction de la dalle de béton et système de réfrigération ainsi que le réaménagement des chambres de joueurs – Aréna #2			800 000 \$		800 000 \$							
10-020	Revitalisation des Villages : Pointe-Claire Valois		100 000 \$ 100 000 \$		100 000 \$ 100 000 \$	100 000 \$ 100 000 \$							
10-021	Reconstruction des services dans les avenues Empress, entre Maywood et Embleton Crescent, et Alexina				4 000 000 \$								
10-023	Réaménagement du boul. Saint-Jean, entre DDO et Aut. 40				3 000 000 \$								
10-024	Travaux divers – Stewart Hall		500 000 \$			500 000 \$							

P.T.I. 2011-2012-2013
 ENVELOPPE BUDGÉTAIRE DES DÉPENSES D'INVESTISSEMENT

OUVRAGE	TITRE	2011	2012	2013	ULTÉRIEUR	MODE DE FINANCEMENT						
						RÈGLEMENT D'EMPRUNT		MONTANTS À RECEVOIR	SOLDE DISPONIBLE DE RÉGL. FERMÉS	FONDS ROULEMENT	RÉSERVES	MONTANTS DÉJÀ APPROPRIÉS RÉSERVES, SURPLUS
						ENSEMBLE	AM. LOCALES					
10-025	Reconstruction des services dans l'avenue de l'Église, du boul. des Sources, au sud de l'aut. 20 et du ch. du Bord-du-Lac, entre de l'Église et des Sources (Partage estimé avec Dorval (35%) et MTL (10%))			7 000 000 \$		3 800 000 \$		2 500 000 \$ 700 000 \$				
10-046 <small>(ouv. 92018)</small>	Élargissement du boul. des Sources, entre Saint-Louis et Belmont, incluant la construction d'un trottoir du côté ouest (Partage estimé avec Dorval 33.3% et ADM 33.3%)				3 600 000 \$	1 200 000 \$		1 200 000 \$ 1 200 000 \$				
10-047	Reconstruction d'une clôture de bois Boul. Saint-Jean, entre Cardiff et Chaucer				300 000 \$							
10-048	Réfection / renaturalisation des berges appartenant à la Ville - Consolidation quai / promenade à la Marina Bord-de-l'eau (somme manquante au projet 09024) - Terrain riverain int. St-Jean/Lakeshore - Baie de Valois - divers endroits: 65 000 + 45 000 + 65 000 - Divers endroits	275 000 \$				370 000 \$ 185 000 \$ 500 000 \$	275 000 \$					
10-050	Parc Edgewater – Phase 3 – Amphithéâtre				1 500 000 \$							
10-051	Agrandissement du stationnement de la gare de train Valois				225 000 \$							
10-052	Construction d'un tunnel piétonnier sous le boulevard Saint-Jean, à l'intersection Springdale				3 000 000 \$							
10-053	Reconstruction des services dans l'avenue Douglas Shand, entre Inglewood et Pardo			4 450 000 \$		4 450 000 \$						
10-056	Repavage, réfection de trottoirs/bordures avenue Terra Cotta, incluant l'agrandissement du stationnement.			1 000 000 \$		1 000 000 \$						

P.T.I. 2011-2012-2013
 ENVELOPPE BUDGÉTAIRE DES DÉPENSES D'INVESTISSEMENT

OUVRAGE	TITRE	2011	2012	2013	ULTÉRIEUR	MODE DE FINANCEMENT						
						RÈGLEMENT D'EMPRUNT		MONTANTS À RECEVOIR	SOLDE DISPONIBLE DE RÉGL. FERMÉS	FONDS ROULEMENT	RÉSERVES	MONTANTS DÉJÀ APPROPRIÉS RÉSERVES, SURPLUS
						ENSEMBLE	AM. LOCALES					
11-001	Reconstruction de fondation de rue, pavage et réfection de trottoirs et bordures en divers endroits – résidentiel	1 000 000 \$				1 000 000 \$						
	- Réfection de trottoirs ave. Viking et Vanguard 250 000 \$ - Reconstruction de fondation de rue, pavage et trottoirs/bordures ave. De Breslay 500 000 \$ - Reconstruction de fondation de rue, pavage et trottoirs/bordures ave. Elgin et/ou Elmwood 250 000 \$ - Reconstruction de fondation de rue, pavage et trottoirs/bordures ave. Elmwood (si requis) 250 000 \$ - Reconstruction de fondation de rue, pavage et trottoirs/bordures ave. Pointe-Claire, entre Florence et Watson ainsi que Florence 500 000 \$ - Réfection de trottoirs/bordures en divers endroits 250 000 \$ - Reconstruction de fondation de rue, pavage et trottoirs/bordures avenues à déterminer 250 000 \$ - Reconstruction de fondation de rue, pavage et trottoirs/bordures ave. Pointe-Claire, entre Watson et Bord-du-lac ainsi que Watson et Lanthier 600 000 \$ - Réfection de trottoirs/bordures en divers endroits 150 000 \$											
11-002	Modernisation des bâtiments publics et travaux de réparations en divers endroits	590 000 \$	478 000 \$	388 000 \$							478 000 \$ 388 000 \$	
	- Conversion de l'éclairage à l'aréna principale 35 000 \$ - Conversion de l'éclairage à la piscine de 50 m existante 50 000 \$ - Mise en marche d'un programme d'économie énergétique 10 000 \$ - Réfection d'un mur métallique au chalet du parc Valois 55 000 \$ - Rénovation au garage du PCVRU 35 000 \$ - Salle de bains - femmes (Travaux publics) 150 000 \$ - Marmoléum - Valois 55 000 \$ Réserve 2011 390 000 \$ - Remplacement de fenêtres à la bibliothèque Valois 100 000 \$ - Reconstruction ou rejointement des murs de briques sud et ouest à la bibliothèque Valois 75 000 \$ - Réfection du plafond dans le gymnase et nouvelles fixtures au parc Arthur-Séguin 25 000 \$ 200 000 \$									390 000 \$		
11-003	Repavage et réfection de trottoirs et bordures – secteur industriel :											
	- Reconstruction de fondation de rue, pavage, trottoirs/bordures et mail central Boul. Des Sources, entre Avro nord et Hymus 2 200 000 \$			2 200 000 \$			2 200 000 \$					

P.T.I. 2011-2012-2013
ENVELOPPE BUDGÉTAIRE DES DÉPENSES D'INVESTISSEMENT

OUVRAGE	TITRE	2011	2012	2013	ULTÉRIEUR	MODE DE FINANCEMENT						
						RÈGLEMENT D'EMPRUNT		MONTANTS À RECEVOIR	SOLDE DISPONIBLE DE RÉGL. FERMÉS	FONDS ROULEMENT	RÉSERVES	MONTANTS DÉJÀ APPROPRIÉS RÉSERVES, SURPLUS
						ENSEMBLE	AM. LOCALES					
11-004	Équipements pour divers services de la Ville	326 700 \$	313 000 \$	235 000 \$							326 700 \$ 313 000 \$ 235 000 \$	
	- Équipements salle de musculation	15 000 \$										
	- Balance électronique camions	23 500 \$										
	- caliprometer pour colprons	27 700 \$										
	- Remplacement de micro-ordinateurs	34 000 \$										
	- Estrades (nouvelle piscine 50 m - 10 couloirs)	50 000 \$										
	- Glissoire pour la piscine 50 m existante	30 000 \$										
	- Chaises de lecture - bibliothèque	40 000 \$										
	- Équipements d'exercice - club de canoë	20 000 \$										
	- Génératrice pour PCVRU	25 000 \$										
	- Équipements informatiques	61 500 \$										
		326 700 \$										
11-005	Projets des technologies de l'information:	509 500 \$	867 000 \$	695 000 \$								867 000 \$ 695 000 \$
	- Matériels informatiques, logiciels et télécommunications											
	Mise à jour Microsoft Windows	50 000 \$										
	Mise à jour Microsoft Office 2007	60 000 \$										
	Mise à jour Geo avec Mapguide	10 000 \$										
	Consolidation de bases de données	25 000 \$										
	Mise à niveau logiciel Informix	50 000 \$										
	Remplacement de serveurs	120 000 \$										
	Logiciel sur nouveaux serveurs	36 000 \$										
	Ajout de 3 sites de fibres optiques	71 000 \$										
	Équipements Centre aquatique	87 500 \$										
		509 500 \$										
	Réserve 2008 - solde de	34 500 \$										
	Réserve 2011	475 000 \$										475 000 \$
												34 500 \$
11-006	Renouvellement de la flotte de matériel roulant	530 600 \$	1 058 000 \$	1 282 000 \$							530 600 \$ 1 058 000 \$ 1 282 000 \$	
	- Plateforme élévatrice à ciseaux	50 000 \$										
	- Fourgonnette Chevrolet Express 2500 (H-4)	56 000 \$										
	- Fourgonnette remplacée par petit véhicule (P-2)	32 000 \$										
	- Camionnette remplacée par petit véhicule (P-2)	32 000 \$										
	- Camionnette GMC 1500 (R-15)	47 000 \$										
	- Camion à bascule, GMC, Sierra 3500 HD (R-27)	132 000 \$										
	- Paveuse S.P. 50 (R-98)	102 500 \$										
	- Tracteur Kubota (R-116)	36 100 \$										
	- Hyundai Santa Fe (transfert à BG) (SP-180)	45 000 \$										
	- Véhicule pour sécurité publique (SP-183)	30 000 \$										
		530 600 \$										

P.T.I. 2011-2012-2013
ENVELOPPE BUDGÉTAIRE DES DÉPENSES D'INVESTISSEMENT

OUVRAGE	TITRE	2011	2012	2013	ULTÉRIEUR	MODE DE FINANCEMENT						
						RÈGLEMENT D'EMPRUNT		MONTANTS À RECEVOIR	SOLDE DISPONIBLE DE RÉGL. FERMÉS	FONDS ROULEMENT	RÉSERVES	MONTANTS DÉJÀ APPROPRIÉS RÉSERVES, SURPLUS
						ENSEMBLE	AM. LOCALES					
11-007	Travaux de réaménagement divers parcs, aires de jeux - Équipement de jeux bois traité - Hermitage 42 000 \$ - Équipements de jeux - Arthur Séguin et Hermitage 50 000 \$ - Clôture piste cyclable - Donegani, Highgate, Windmill 47 000 \$ Fonds parcs et terrains de jeux 139 000 \$ - Conversion du terrain de balle-molle en baseball - Bourgeau 200 000 \$ - Monument commémoratif - Centenaire 15 000 \$ - Rampe de mise à l'eau Cartier (services professionnels) 20 000 \$ - Clôture - parc Ovide 140 000 \$ Réserve 2011 375 000 \$	514 000 \$	1 319 000 \$	1 344 000 \$							1 319 000 \$ 1 344 000 \$	
11-008	Travaux de reconstruction / réhabilitation / amélioration de conduites d'eau potable en divers endroits - Ave. Pointe-Claire, entre Florence et Watson ainsi que Florence 400 000 \$ - Ave. Pointe-Claire, entre Watson et Bord-du-lac ainsi que Lanthier - Ave. Montrose, entre Chester et Chester		500 000 \$	500 000 \$			364 000 \$ 500 000 \$ 500 000 \$					36 000 \$ Voir note 5
11-009	Travaux divers de réparation au bâtiment des Travaux publics - Reconstruction des escaliers de l'entrée principale 150 000 \$ - Construction d'un système de gicleurs dans le garage des TP 250 000 \$			250 000 \$	150 000 \$		250 000 \$					
11-010	Travaux divers (voir note 6) - Cunettes 80 000 \$ - Clôtures 80 000 \$ - Travaux divers de drainage, reprofilage de fossés, ponceaux et travaux électriques 60 000 \$ - Remplacement du système d'éclairage pour les terrains de tennis/basketball au parc Valois 30 000 \$	250 000 \$	250 000 \$	250 000 \$	250 000 \$		250 000 \$ 250 000 \$ 250 000 \$ 250 000 \$					
11-011	Rénovations/agrandissement chalet du parc Terra Cotta (entrepotage)		500 000 \$				500 000 \$					
11-012	Acquisition d'un camion balai international CO1850B (R-63)	290 000 \$					290 000 \$					

Note 5: Somme transférée du règlement PC-2724

Note 6: Financement sur une période de 10 ans

P.T.I. 2011-2012-2013
ENVELOPPE BUDGÉTAIRE DES DÉPENSES D'INVESTISSEMENT

OUVRAGE	TITRE	2011	2012	2013	ULTÉRIEUR	MODE DE FINANCEMENT						
						RÈGLEMENT D'EMPRUNT		MONTANTS À RECEVOIR	SOLDE DISPONIBLE DE RÉGL. FERMÉS	FONDS ROULEMENT	RÉSERVES	MONTANTS DÉJÀ APPROPRIÉS RÉSERVES, SURPLUS
						ENSEMBLE	AM. LOCALES					
11-013	Remplacement des feux piétons			150 000 \$		150 000 \$						
11-015	Construction d'une troisième (3e) aréna			6 000 000 \$		6 000 000 \$						
11-016	Aménagement d'un quai pour la baignade (endroit à déterminer)				750 000 \$							
11-017	Réaménagement des terrains de tennis/basketball - Parc Ovide - Parc Bourgeau - Divers parcs (4)	375 000 \$			400 000 \$ 1 600 000 \$	375 000 \$						
11-018	Aménagement d'une piste cyclable - Parc Edgewater	350 000 \$				250 000 \$		100 000 \$				

PROJETS 2011:	22 260 800 \$					7 244 000 \$	7 615 000 \$	5 095 000 \$		326 700 \$	1 909 600 \$	70 500 \$
PROJETS 2012:		37 670 000 \$				15 700 000 \$	9 485 000 \$	8 450 000 \$		313 000 \$	3 722 000 \$	
PROJETS 2013:				30 044 000 \$		18 400 000 \$	3 350 000 \$	4 350 000 \$		235 000 \$	3 709 000 \$	
PROJETS ULTÉRIEURS:					120 625 000 \$							

Préparé par le Service de l'Ingénierie et du traitement de l'eau

Guy Gauthier, ing.,
Directeur
Membre #102367